



22.3.2017

OPINIA

Komisji Spraw Zagranicznych

dla Komisji Budżetowej

w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającej decyzję nr 466/2014/UE w sprawie udzielenia gwarancji UE dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z działaniami z zakresu finansowania wspierającymi projekty inwestycyjne poza granicami Unii
(COM(2016)0583 – C8-0376/2016 – 2016/0275(COD))

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Eduard Kukan

PA_Legam

ZWIĘZŁE UZASADNIENIE

Celem wniosku Komisji jest rozszerzenie – pod względem ilościowym i jakościowym – upoważnienia EBI do udzielania pożyczek na rzecz państw trzecich, zwłaszcza z myślą o intensywniejszej działalności w krajach południowego sąsiedztwa i Bałkanów Zachodnich, jak i o wkładzie w realizację nowego planu inwestycji zewnętrznych.

Sprawozdawca z zadowoleniem przyjmuje ten wniosek, ale uważa, że konieczne jest jednocześnie odpowiednie podwyższenie pułapu operacji finansowych EBI objętych gwarancją UE, aby uniknąć przerwania prowadzonych operacji o znaczeniu priorytetowym. Dotyczy to przede wszystkim działalności EBI na Ukrainie, gdzie według szacunków prowadzenie akcji udzielania pożyczek na obecną skalę doprowadziłoby do wyczerpania proponowanych środków już w pierwszej połowie 2018 r.

Sprawozdawca opowiada się za tym, aby w ramach realizowanej strategii w większym stopniu skupić się na podstawowych przyczynach migracji oraz na projektach, których celem jest wsparcie dla społeczności przyjmujących w regionach uznanych za priorytetowe. Wniosek wymaga jednak doprecyzowania w kwestii rozróżnienia między odmiennymi celami oraz w odniesieniu do kwot przeznaczonych na ich realizację.

Sprawozdawca popiera również pomysł umożliwienia EBI finansowania projektów w ramach nowego upoważnienia do udzielania pożyczek sektorowi prywatnemu przed wejściem w życie przedmiotowej decyzji (tzw. przechowywanie projektów).

Sprawozdawca wyraża także przekonanie, że należy jeszcze bardziej wzmocnić istotne powiązania między operacjami EBI a polityką zewnętrzną UE. Podział środków między kraje w ramach pułapów regionalnych powinien w szczególności w pełni odzwierciedlać priorytety i ograniczenia polityki zewnętrznej, a dokonywać należy go w porozumieniu z Europejską Służbą Działań Zewnętrznych (ESDZ).

Należy ponadto zadbać o większą przejrzystość w odniesieniu do projektów EBI finansowanych z udziałem pośredników finansowych.

POPRAWKI

Komisja Spraw Zagranicznych zwraca się do Komisji Budżetowej, jako komisji przedmiotowo właściwej, o wzięcie pod uwagę następujących poprawek:

Poprawka 1

Wniosek dotyczący decyzji

Motyw 1

Tekst proponowany przez Komisję

(1) Społeczność międzynarodowa stoi w obliczu bezprecedensowego kryzysu uchodźczego, który wymaga od niej solidarności i skutecznej mobilizacji

Poprawka

(1) Społeczność międzynarodowa stoi w obliczu bezprecedensowego kryzysu migracyjnego i uchodźczego, który wymaga od niej solidarności i skutecznej

zasobów finansowych; musi ona zmierzyć się z obecnymi problemami i wspólnie je przezwyciężyć. Konieczna jest współpraca wszystkich zaangażowanych podmiotów w celu wprowadzenia w życie zrównoważonych, średnio- i długoterminowych strategii politycznych i skutecznego wykorzystywania procedur i programów wspierających inicjatywy, które przyczyniają się do wyeliminowania pierwotnych przyczyn migracji.

mobilizacji zasobów finansowych; musi ona zmierzyć się z obecnymi problemami i wspólnie je przezwyciężyć. Konieczna jest współpraca wszystkich zaangażowanych podmiotów w celu wprowadzenia w życie zrównoważonych, średnio- i długoterminowych strategii politycznych i skutecznego wykorzystywania procedur i programów wspierających inicjatywy, które przyczyniają się do wyeliminowania pierwotnych przyczyn migracji oraz do budowania odporności społeczności w krajach tranzytowych i przyjmujących.

Poprawka 2

Wniosek dotyczący decyzji

Motyw 9

Tekst proponowany przez Komisję

(9) Aby ***EBI był w stanie reagować*** w ramach swojego upoważnienia do udzielania pożyczek na rzecz państw trzecich na ***potencjalne zagrożenia i realizować unijne priorytety, a także działania w ramach strategicznej odpowiedzi mającej na celu wyeliminowanie*** pierwotnych przyczyn migracji, maksymalny pułap dla działań EBI z zakresu finansowania objętych gwarancją UE należy podwyższyć do 32 300 000 000 EUR poprzez uruchomienie fakultatywnej dodatkowej kwoty w wysokości 3 000 000 000 EUR. W ramach upoważnienia ogólnego należy przeznaczyć kwotę 1 400 000 000 EUR na projekty ***skierowane do uchodźców i społeczności ich przyjmujących realizowane w sektorze publicznym na obszarach dotkniętych kryzysem.***

Poprawka

(9) Aby w ramach swojego upoważnienia do udzielania pożyczek na rzecz państw trzecich ***EBI był w stanie utrzymać obecny poziom wsparcia na potrzeby unijnych priorytetów określonych w globalnej strategii na rzecz polityki zagranicznej i bezpieczeństwa Unii Europejskiej („globalnej strategii UE”), reagować w związku z potencjalnymi wyzwaniem i zapewnić strategiczną odpowiedź*** w celu ***wyeliminowania*** pierwotnych przyczyn migracji, maksymalny pułap dla działań EBI z zakresu finansowania, objętych gwarancją UE, należy podwyższyć do 36 300 000 000 EUR, ***m.in.*** poprzez uruchomienie fakultatywnej dodatkowej kwoty w wysokości 3 000 000 000 EUR. W ramach upoważnienia ogólnego należy przeznaczyć kwotę 1 400 000 000 EUR na projekty ***w sektorze publicznym, których celem jest wzmocnienie odporności migrantów i uchodźców oraz społeczności w krajach tranzytowych i przyjmujących.***

Poprawka 3

Wniosek dotyczący decyzji

Motyw 9 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(9a) Chociaż wyeliminowanie pierwotnych przyczyn kryzysu migracyjnego i uchodźczego ma podstawowe znaczenie, nie powinno się odbywać kosztem strategii politycznych w innych dziedzinach kluczowego priorytetu strategicznego, określonych w globalnej strategii UE.

Poprawka 4

Wniosek dotyczący decyzji

Motyw 10 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(10a) Z uwagi na potrzebę szybkiego wdrożenia inicjatywy EBI na rzecz budowania odporności EBI powinien mieć możliwość tzw. przechowywania projektów w oparciu o upoważnienie do udzielania pożyczek sektorowi prywatnemu na warunkach, które mają zostać uzgodnione między Komisją a EBI.

Poprawka 5

Wniosek dotyczący decyzji

Motyw 11

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(11) Do zakresu upoważnienia EBI należy dodać nowy cel – eliminowanie pierwotnych przyczyn migracji.

(11) Do zakresu upoważnienia EBI należy dodać nowy cel: eliminowanie pierwotnych przyczyn migracji **oraz budowanie odporności społeczności w krajach tranzytowych i przyjmujących. Cel ten należy realizować w pełnej zgodności z art. 21 Traktatu o Unii Europejskiej (TUE). EBI powinien**

przeprowadzić staranną analizę due diligence i monitorować projekty w celu zapewnienia zgodności z przepisami, a także powinien utrzymywać mechanizm rozpatrywania skarg dostępny dla wszystkich zainteresowanych. Zgodność z art. 21 TUE, w tym przestrzeganie praw człowieka, eliminacja ubóstwa i zarządzanie zagrożeniami środowiskowymi to elementy, które powinny być przedmiotem oceny dokonywanej przez Komisję w ramach sprawozdawczości rocznej.

Poprawka 6

Wniosek dotyczący decyzji Motyw 13

Tekst proponowany przez Komisję

(13) Zgodnie z porozumieniem paryskim przyjętym w ramach Ramowej konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu⁴ EBI powinien dążyć do **utrzymania** obecnych **wysokich** nakładów na działania związane z klimatem w ramach swojego upoważnienia do udzielania pożyczek na rzecz państw trzecich, tak aby **zwiększyć** do 2020 r. swoje inwestycje związane z klimatem realizowane w krajach rozwijających się z 25 % do 35 %.

⁴ Decyzja Rady (UE) 2016/590 z dnia 11 kwietnia 2016 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, porozumienia paryskiego przyjętego w ramach Ramowej konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu (Dz.U. L 103 z 19.4.2016, s. 1).

Poprawka

(13) Zgodnie z porozumieniem paryskim przyjętym w ramach Ramowej konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu⁴ EBI powinien dążyć do **zwiększenia** obecnych nakładów na działania związane z klimatem w ramach swojego upoważnienia do udzielania pożyczek na rzecz państw trzecich, tak aby do 2020 r. **zwiększyć** swoje inwestycje związane z klimatem, realizowane w krajach rozwijających się, z 25 do 35%, **zgodnie z zobowiązaniem podjętym w ramach swojej strategii klimatycznej**.

⁴ Decyzja Rady (UE) 2016/590 z dnia 11 kwietnia 2016 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, porozumienia paryskiego przyjętego w ramach Ramowej konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu (Dz.U. L 103 z 19.4.2016, s. 1).

Poprawka 7

Wniosek dotyczący decyzji

Motyw 15

Tekst proponowany przez Komisję

(15) Na potrzeby swoich ram pomiaru wyników EBI powinien opracować i wdrożyć zestaw wskaźników dotyczących projektów sektora publicznego i prywatnego *skierowanych do* uchodźców i społeczności *ich* przyjmujących. Sprawozdania na temat działań EBI z zakresu finansowania, które Komisja przedstawia corocznie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, powinny zatem obejmować ocenę wkładu działań EBI z zakresu finansowania *mających na celu wyeliminowanie pierwotnych przyczyn migracji*.

Poprawka 8

Wniosek dotyczący decyzji

Motyw 15 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka 9

Wniosek dotyczący decyzji

Motyw 16

Poprawka

(15) Na potrzeby swoich ram pomiaru wyników EBI powinien opracować i wdrożyć zestaw wskaźników dotyczących projektów sektora publicznego i prywatnego *mających na celu wyeliminowanie pierwotnych przyczyn migracji oraz zwiększenie odporności migrantów*, uchodźców *oraz* społeczności *w krajach tranzytowych i* przyjmujących. Sprawozdania na temat działań EBI z zakresu finansowania, które Komisja przedstawia corocznie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie, powinny zatem obejmować ocenę wkładu działań EBI z zakresu finansowania *w realizację tych celów*.

Poprawka

(15a) Należy zadbać o większą widoczność i przejrzystość operacji EBI prowadzonych w ramach upoważnienia do udzielania pożyczek na rzecz państw trzecich, zwłaszcza w odniesieniu do podprojektów finansowanych z udziałem pośredników finansowych, a także o poprawę dostępu instytucji Unii oraz ogółu społeczeństwa do informacji.

Tekst proponowany przez Komisję

(16) Pułap dotyczący możliwości realokowania przez EBI środków między poszczególnymi regionami w okresie objętym upoważnieniem należy zwiększyć z 10 % do 20 %; dotyczy to wyłącznie przypadków, gdy konieczne jest podjęcie działań w odpowiedzi na nagłące i kryzysowe sytuacje, które mogą zaistnieć podczas okresu, na jaki udzielono EBI upoważnienia, i które mogą zostać uznane za priorytety unijnej polityki zewnętrznej. Realokacji nie mogą podlegać środki przewidziane w ramach upoważnienia do udzielania pożyczek sektorowi prywatnemu wynoszące 2 300 000 000 EUR ani też kwota 1 400 000 000 EUR przeznaczona na projekty w sektorze publicznym, ponieważ środki te mają służyć wyeliminowaniu pierwotnych przyczyn migracji.

Poprawka 10

Wniosek dotyczący decyzji

Motyw 17

Tekst proponowany przez Komisję

(17) Należy zmienić wykaz regionów i krajów kwalifikujących się oraz wykaz regionów i krajów potencjalnie kwalifikujących się, aby wyłączyć kraje o wysokim dochodzie i wysokim ratingu kredytowym (Brunei, Islandia, Izrael, Singapur, Chile i Korea Południowa). Do wykazu regionów i krajów potencjalnie kwalifikujących się należy natomiast dodać Iran.

Poprawka

(16) Pułap dotyczący możliwości realokowania przez EBI środków między poszczególnymi regionami w okresie objętym upoważnieniem należy zwiększyć z 10 % do 20 %; dotyczy to wyłącznie przypadków, gdy konieczne jest podjęcie działań w odpowiedzi na nagłące i kryzysowe sytuacje, które mogą zaistnieć podczas okresu, na jaki udzielono EBI upoważnienia, i które mogą zostać uznane za priorytety unijnej polityki zewnętrznej. Środki przewidziane w ramach upoważnienia do udzielania pożyczek sektorowi prywatnemu wynoszące 2 300 000 000 EUR oraz kwotę 1 400 000 000 EUR przeznaczoną na projekty w sektorze publicznym w ramach inicjatywy EBI na rzecz budowania odporności należy w całości wykorzystać do realizacji odpowiednich celów i nie należy dokonywać ich realokacji.

Poprawka

(17) Należy zmienić wykaz regionów i krajów kwalifikujących się oraz wykaz regionów i krajów potencjalnie kwalifikujących się, aby wyłączyć kraje o wysokim dochodzie i wysokim ratingu kredytowym (Brunei, Islandia, Izrael, Singapur, Chile i Korea Południowa). Ponadto do wykazu regionów i krajów potencjalnie kwalifikujących się należy dodać Iran, natomiast Rosję należy usunąć z wykazu regionów i krajów kwalifikujących się.

Poprawka 11

Wniosek dotyczący decyzji

Artykuł 1 – akapit 1 –punkt 1

Decyzja nr 466/2014/UE

Artykuł 2 – ustęp 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję

Maksymalny pułap dla działań EBI z zakresu finansowania w ramach gwarancji UE w latach 2014–2020 nie może przekroczyć kwoty **32 300 000 000** EUR. Kwot, które zostały początkowo przeznaczone na działania z zakresu finansowania, ale które zostały następnie anulowane, nie wlicza się do pułapu.

Poprawka

Maksymalny pułap dla działań EBI z zakresu finansowania w ramach gwarancji UE w latach 2014–2020 nie może przekroczyć kwoty **36 300 000 000** EUR. Kwot, które zostały początkowo przeznaczone na działania z zakresu finansowania, ale które zostały następnie anulowane, nie wlicza się do pułapu.

Poprawka 12

Wniosek dotyczący decyzji

Artykuł 1 – akapit 1 –punkt 1

Decyzja nr 466/2014/UE

Artykuł 2 – ustęp 1 – akapit 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

a) kwota w maksymalnej wysokości **30 000 000 000** EUR w ramach upoważnienia ogólnego, z czego na projekty w sektorze publicznym *skierowane do* uchodźców *i* społeczności *ich* przyjmujących przeznaczono maksymalnie 1 400 000 000 EUR;

Poprawka

a) kwota w maksymalnej wysokości **34 000 000 000** EUR w ramach upoważnienia ogólnego, z czego na projekty w sektorze publicznym, *mające na celu zwiększenie odporności migrantów*, uchodźców *oraz* społeczności *w krajach tranzytowych i* przyjmujących, przeznaczono maksymalnie 1 400 000 000 EUR;

Poprawka 13

Wniosek dotyczący decyzji

Artykuł 1 – akapit 1 –punkt 1

Decyzja nr 466/2014/UE

Artykuł 2 – ustęp 1 – akapit 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

b) kwota w maksymalnej wysokości 2

Poprawka

b) kwota w maksymalnej wysokości 2

300 000 000 EUR w ramach upoważnienia do udzielania sektorowi prywatnemu pożyczek na cele projektów eliminujących pierwotne przyczyny migracji.

300 000 000 EUR w ramach upoważnienia do udzielania sektorowi prywatnemu pożyczek na cele projektów eliminujących pierwotne przyczyny migracji i realizowanych w ramach inicjatywy EBI na rzecz budowania odporności.

Poprawka 14

Wniosek dotyczący decyzji

Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 1

Decyzja nr 466/2014/UE

Artykuł 2 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

2. Kwoty w maksymalnej wysokości przewidziane w ramach upoważnienia ogólnego i upoważnienia do udzielania pożyczek sektorowi prywatnemu, o których mowa w ust. 1, dzielą się na pułapy i podpułapy regionalne określone w załączniku I. W granicach pułapów regionalnych EBI stopniowo zapewnia zrównoważony podział środków między kraje w obrębie regionów objętych gwarancją UE.”;

Poprawka

2. Kwoty w maksymalnej wysokości przewidziane w ramach upoważnienia ogólnego i upoważnienia do udzielania pożyczek sektorowi prywatnemu, o których mowa w ust. 1, dzielą się na pułapy i podpułapy regionalne określone w załączniku I. W granicach pułapów regionalnych EBI zapewnia odpowiedni podział środków między kraje w obrębie regionów objętych gwarancją UE, zgodnie z priorytetami Unii w zakresie polityki zewnętrznej, których odzwierciedleniem są regionalne techniczne wytyczne operacyjne określone w art. 5.”;

Poprawka 15

Wniosek dotyczący decyzji

Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 2 – litera a

Decyzja nr 466/2014/UE

Artykuł 3 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję

„d) strategiczna odpowiedź mająca na celu wyeliminowanie pierwotnych przyczyn migracji.”;

Poprawka

„d) strategiczna odpowiedź mająca na celu wyeliminowanie pierwotnych przyczyn migracji oraz budowanie odporności społeczności w krajach tranzytowych i przyjmujących.”;

Poprawka 16

Wniosek dotyczący decyzji

Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 2 – litera b

Decyzja nr 466/2014/UE

Artykuł 3 – ustęp 5 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję

W celu zapewnienia, by inwestycje sektora prywatnego miały największy wpływ na rozwój, EBI dąży do wzmocnienia lokalnego sektora prywatnego w krajach będących beneficjentami poprzez wspieranie lokalnych inwestycji, zgodnie z ust. 1 lit. a). W ramach swoich działań z zakresu finansowania wspierających realizację ogólnych celów określonych w ust. 1 EBI dąży również do lepszego wspierania projektów inwestycyjnych realizowanych przez MŚP z Unii. Aby skutecznie monitorować wykorzystanie środków finansowych na rzecz odnośnych MŚP, EBI ustanawia i utrzymuje odpowiednie postanowienia umowne nakładające standardowe obowiązki sprawozdawcze na instytucje pośrednictwa finansowego i beneficjentów.”;

Poprawka

W celu zapewnienia, by inwestycje sektora prywatnego miały największy wpływ na rozwój, EBI dąży do wzmocnienia lokalnego sektora prywatnego w krajach będących beneficjentami poprzez wspieranie lokalnych inwestycji, zgodnie z ust. 1 lit. a). W ramach swoich działań z zakresu finansowania wspierających realizację ogólnych celów określonych w ust. 1 EBI dąży również do lepszego wspierania projektów inwestycyjnych realizowanych przez MŚP z Unii. ***EBI dopuszcza podejmowanie większego ryzyka, elastyczność i podejście oparte na rozwoju, a także umożliwienie dokładnych pomiarów wpływu.*** Aby skutecznie monitorować wykorzystanie środków finansowych na rzecz odnośnych MŚP, EBI ustanawia i utrzymuje odpowiednie postanowienia umowne nakładające standardowe obowiązki sprawozdawcze na instytucje pośrednictwa finansowego i beneficjentów.”;

Poprawka 17

Wniosek dotyczący decyzji

Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 2 – litera c

Decyzja nr 466/2014/UE

Artykuł 3 – ustęp 7 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję

Działania EBI z zakresu finansowania wspierające realizację ogólnych celów określonych w ust. 1 lit. c) wspierają projekty inwestycyjne, które mają na celu łagodzenie zmiany klimatu i przystosowywanie się do niej i które

Poprawka

Działania EBI z zakresu finansowania wspierające realizację ogólnych celów określonych w ust. 1 lit. c) wspierają projekty inwestycyjne, które mają na celu łagodzenie zmiany klimatu i przystosowywanie się do niej i które

przyczyniają się do osiągnięcia ogólnych celów Ramowej konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu i porozumienia paryskiego przyjętego w ramach tej konwencji, w szczególności poprzez unikanie lub ograniczenie emisji gazów cieplarnianych w dziedzinie energii ze źródeł odnawialnych, efektywności energetycznej i zrównoważonego transportu, lub poprzez zwiększenie odporności na niekorzystne skutki zmiany klimatu w krajach, sektorach i społecznościach podatnych na zagrożenia.

przyczyniają się do osiągnięcia ogólnych celów Ramowej konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu i porozumienia paryskiego przyjętego w ramach tej konwencji, w szczególności poprzez unikanie lub ograniczenie emisji gazów cieplarnianych i zmniejszenie śladu węglowego w dziedzinie energii ze źródeł odnawialnych, efektywności energetycznej i zrównoważonego transportu, lub poprzez zwiększenie odporności na niekorzystne skutki zmiany klimatu w krajach, sektorach i społecznościach podatnych na zagrożenia.

Poprawka 18

Wniosek dotyczący decyzji

Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 3 a (nowy)

Decyzja nr 466/2014/UE

Artykuł 9 – ustęp 3

Obowiązujący tekst

3. Dokłada się starań, by prowadzone przez EBI monitorowanie obejmowało również realizację działań przez pośredników oraz skuteczność podejmowanych przez instytucje pośrednictwa finansowego działań mających na celu wsparcie MŚP.

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/HTML/?uri=CELEX:32014D0466&qid=1487606632536&from=PL>)

Poprawka 19

Wniosek dotyczący decyzji

Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 5 – litera a

Decyzja nr 466/2014/UE

Artykuł 11 – ustęp 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

„b) EBI opracowuje wskaźniki dotyczące projektów, które są realizowane w ramach strategicznej odpowiedzi mającej na celu wyeliminowanie

Poprawka

3a) Art. 9 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Prowadzone przez EBI monitorowanie obejmuje realizację działań przez pośredników oraz skuteczność podejmowanych przez instytucje pośrednictwa finansowego działań mających na celu wsparcie MŚP”.

Poprawka

„b) EBI opracowuje wskaźniki dotyczące projektów, które są realizowane w ramach strategicznej odpowiedzi mającej na celu wyeliminowanie

pierwotnych przyczyn migracji;”;

pierwotnych przyczyn migracji **oraz budowanie odporności społeczności w krajach tranzytowych i przyjmujących, w ścisłym porozumieniu z zainteresowanymi społecznościami, organizacjami społeczeństwa obywatelskiego i organizacjami pozarządowymi;**”;

Poprawka 20

Wniosek dotyczący decyzji

Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 5 – litera a a (nowa)

Decyzja nr 466/2014/UE

Artykuł 11 – ustęp 1 – litera e

Obowiązujący tekst

e) ocenę jakości działań EBI z zakresu finansowania, zwłaszcza stopnia, w jakim EBI uwzględnił kwestie zrównoważenia środowiskowego i społecznego w analizie due diligence i w trakcie monitorowania finansowanych projektów inwestycyjnych;”;

Poprawka

aa) *lit. e) otrzymuje brzmienie:*

„e) ocenę jakości działań EBI z zakresu finansowania, zwłaszcza stopnia, w jakim EBI uwzględnił kwestie zrównoważenia środowiskowego i społecznego w analizie due diligence i w trakcie monitorowania finansowanych projektów inwestycyjnych, **a także działań mających na celu maksymalne zwiększenie odpowiedzialności na szczeblu lokalnym poprzez zaangażowanie zainteresowanych społeczności, organizacji społeczeństwa obywatelskiego i organizacji pozarządowych;**”;

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/HTML/?uri=CELEX:32014D0466&qid=1487606632536&from=PL>)

Poprawka 21

Wniosek dotyczący decyzji

Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 5 – litera b

Decyzja nr 466/2014/UE

Artykuł 11 – ustęp 1 – litera j

Tekst proponowany przez Komisję

„j) ocenę wkładu działań EBI z zakresu finansowania w strategiczną odpowiedź mającą na celu

Poprawka

„j) ocenę wkładu działań EBI z zakresu finansowania w strategiczną odpowiedź mającą na celu

wyeliminowanie pierwotnych przyczyn migracji.”;

wyeliminowanie pierwotnych przyczyn migracji oraz budowanie odporności społeczności w krajach tranzytowych i przyjmujących.

Poprawka 22

Wniosek dotyczący decyzji

Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 5 a (nowy)

Decyzja nr 466/2014/UE

Artykuł 12 – ustęp 1 – litera a

Obowiązujący tekst

a) wszystkich działań EBI z zakresu finansowania prowadzonych na podstawie niniejszej decyzji, po etapie zatwierdzenia projektu, **wskazując** w szczególności, czy dany projekt inwestycyjny objęty jest gwarancją UE i w jaki sposób przyczynia się do realizacji celów unijnych działań zewnętrznych, ze szczególnym uwzględnieniem jego wpływu gospodarczego, społecznego i środowiskowego;

Poprawka

5a) art. 12 ust. 1 lit. a) zastępuje się w następujący sposób:

„a) wszystkich działań EBI z zakresu finansowania, prowadzonych na podstawie niniejszej decyzji, po etapie zatwierdzenia projektu, **w tym informacji o projektach i podprojektach finansowanych z udziałem pośredników finansowych**, w szczególności **ze wskazaniem**, czy dany projekt inwestycyjny objęty jest gwarancją UE i w jaki sposób przyczynia się do realizacji celów unijnych działań zewnętrznych, ze szczególnym uwzględnieniem jego wpływu gospodarczego, społecznego i środowiskowego;”;

Poprawka 23

Wniosek dotyczący decyzji

Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 5 b (nowy)

Decyzja nr 466/2014/UE

Artykuł 13 – akapit 2

Obowiązujący tekst

W swoich działaniach z zakresu finansowania EBI stosuje zasady i standardy dotyczące przeciwdziałania korzystaniu z systemu finansowego w celu

Poprawka

5b) art. 13 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„W swoich działaniach z zakresu finansowania EBI stosuje **określone w prawie unijnym** zasady i standardy dotyczące przeciwdziałania korzystaniu z

prania pieniędzy oraz finansowania terroryzmu *określone w prawie unijnym, w tym wymóg podejmowania rozsądnych środków w stosownych przypadkach w celu zidentyfikowania beneficjentów rzeczywistych.*

systemu finansowego w celu prania pieniędzy oraz finansowania terroryzmu, w tym poprzez wprowadzenie sprawozdawczości w podziale na kraje, publicznych rejestrów beneficjentów rzeczywistych oraz czarnej listy jurysdykcji podatkowych niespełniających kryteriów. EBI regularnie zdaje Parlamentowi Europejskiemu sprawozdanie z wdrażania swojej strategii w zakresie jurysdykcji niespełniających kryteriów.”

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/HTML/?uri=CELEX:32014D0466&qid=1487606632536&from=PL>)

Poprawka 24

Wniosek dotyczący decyzji
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 6
Decyzja nr 466/2014/UE
Artykuł 20 – ustęp -1 (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Do dnia 30 czerwca 2018 r. Komisja przedkłada Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie zawierające ocenę stosowania niniejszej decyzji oraz informacje na potrzeby ewentualnej nowej decyzji w sprawie upoważnienia do udzielania pożyczek na rzecz państw trzecich, objętych gwarancją UE.

Poprawka 25

Wniosek dotyczący decyzji
Artykuł 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Artykuł 1a

Przepis przejściowy

EBI może finansować projekty w ramach upoważnienia do udzielania pożyczek sektorowi prywatnemu przed wejściem w

życie niniejszej decyzji oraz przed zawarciem przez Komisję i EBI porozumienia dotyczącego gwarancji. Projekty takie mogą być objęte gwarancją UE, jeżeli Komisja potwierdzi przestrzeganie warunków, które mają być przedmiotem uzgodnień w ramach porozumienia dotyczącego gwarancji.

Poprawka 26

Wniosek dotyczący decyzji Załącznik I – litera B – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję

B. Kraje objęte polityką sąsiedztwa i partnerstwa: 18 374 000 000 EUR, w podziale na następujące podpułapy:

Poprawka

B. Kraje objęte polityką sąsiedztwa i partnerstwa: 21 904 000 000 EUR, w podziale na następujące podpułapy:

Poprawka 27

Wniosek dotyczący decyzji Załącznik I – litera B – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję

(ii) Europa Wschodnia, Zakaukazie i Rosja: 6 008 000 000 EUR;

Poprawka

(ii) Europa Wschodnia, Zakaukazie i Rosja: 9 538 000 000 EUR;

Poprawka 28

Wniosek dotyczący decyzji Załącznik I – litera C – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję

C. Azja i Ameryka Łacińska: 3 785 000 000 EUR, w podziale na następujące podpułapy:

Poprawka

C. Azja i Ameryka Łacińska: 4 255 000 000 EUR, w podziale na następujące podpułapy:

Poprawka 29

Wniosek dotyczący decyzji Załącznik I – litera C – podpunkt ii

Tekst proponowany przez Komisję

(ii) Azja: 1 **040** 000 000 EUR;

Poprawka

(ii) Azja: 1 **510** 000 000 EUR;

Poprawka 30

**Wniosek dotyczący decyzji
Załącznik III – litera B – punkt 2 – akapit 4**

Tekst proponowany przez Komisję

Rosja

Poprawka

skreśla się

PROCEDURA W KOMISJI OPINIODAWCZEJ

Tytuł	Gwarancja UE dla Europejskiego Banku Inwestycyjnego na pokrycie strat poniesionych w związku z działaniami z zakresu finansowania wspierającymi projekty inwestycyjne poza granicami Unii
Odsyłacze	COM(2016)0583 – C8-0376/2016 – 2016/0275(COD)
Komisja przedmiotowo właściwa Data ogłoszenia na posiedzeniu	BUDG 6.10.2016
Opinia wydana przez Data ogłoszenia na posiedzeniu	AFET 6.10.2016
Sprawozdawca(czyni) komisji opiniodawczej Data powołania	Eduard Kukan 2.12.2016
Rozpatrzenie w komisji	9.2.2017
Data przyjęcia	21.3.2017
Wynik głosowania końcowego	+: 39 –: 8 0: 4
Posłowie obecni podczas głosowania końcowego	Lars Adaktusson, Francisco Assis, Bas Belder, Goffredo Maria Bettini, Victor Boștinăru, Klaus Buchner, James Carver, Fabio Massimo Castaldo, Javier Couso Permuy, Andi Cristea, Arnaud Danjean, Anna Elzbieta Fotyga, Eugen Freund, Michael Gahler, Iveta Grigule, Sandra Kalniete, Manolis Kefalogiannis, Tunne Kelam, Andrey Kovatchev, Ryszard Antoni Legutko, Arne Lietz, Sabine Lösing, Ulrike Lunacek, Andrejs Mamikins, Ramona Nicole Mănescu, Alex Mayer, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Demetris Papadakis, Ioan Mircea Pașcu, Tonino Picula, Julia Pitera, Jozo Radoš, Jordi Solé, Jaromír Štětina, Dubravka Šuica, Charles Tannock, László Tőkés, Geoffrey Van Orden, Boris Zala
Zastępcy obecni podczas głosowania końcowego	Neena Gill, Marek Jurek, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Marietje Schaake, Helmut Scholz, Eleni Theocharous, Traian Ungureanu, Bodil Valero
Zastępcy (art. 200 ust. 2) obecni podczas głosowania końcowego	Heidi Hautala, Romana Tomc, Ivan Štefanec

GŁOSOWANIE KOŃCOWE W KOMISJI OPINIODAWCZEJ W FORMIE GŁOSOWANIA IMIENNEGO

39	+
ALDE	Iveta Grigule, Jozo Radoš, Marietje Schaake
PPE	Lars Adaktusson, Arnaud Danjean, Michael Gahler, Sandra Kalniete, Manolis Kefalogiannis, Tunne Kelam, Andrey Kovatchev, David McAllister, Francisco José Millán Mon, Ramona Nicole Mănescu, Julia Pitera, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Romana Tomc, László Tőkés, Traian Ungureanu, Ivan Štefanec, Jaromír Štětina, Dubravka Šuica
S&D	Francisco Assis, Goffredo Maria Bettini, Victor Boștinaru, Andi Cristea, Eugen Freund, Neena Gill, Arne Lietz, Andrejs Mamikins, Alex Mayer, Demetris Papadakis, Ioan Mircea Pașcu, Tonino Picula, Boris Zala
Verts/ALE	Klaus Buchner, Heidi Hautala, Ulrike Lunacek, Jordi Solé, Bodil Valero

8	-
ECR	Bas Belder, Anna Elzbieta Fotyga, Marek Jurek, Ryszard Antoni Legutko, Eleni Theocharous, Geoffrey Van Orden
EFDD	James Carver, Fabio Massimo Castaldo

4	0
ECR	Charles Tannock
GUE/NGL	Javier Couso Permuy, Sabine Lösing, Helmut Scholz

Objaśnienie używanych znaków:

+ : za

- : przeciw

0 : wstrzymali się